

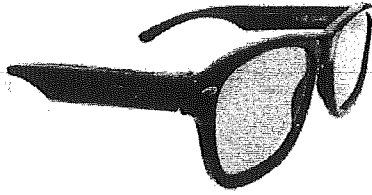
Deshalb empfehlen wir folgendes:

L 1051 / KPY-05A

24053

Automatische LCD-Brille – Gebrauchsanleitung

Automatischer Fühler – 7 Einstellstufen



1. Eigenschaften und Vorteile der LCD-Technologie

Die Scheiben dieser Brille werden mit LCD-Technologie hergestellt. Die LCD-Scheiben werden aus Zinn-Indiumoxid hergestellt.

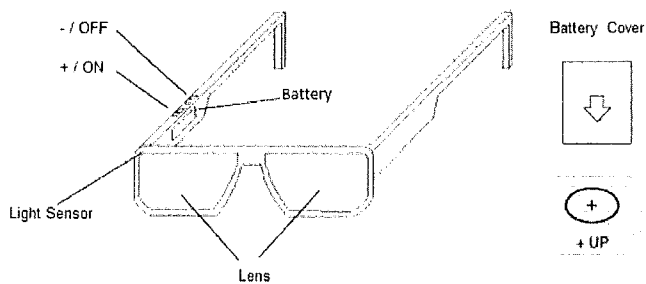
Durch das Beschichten der Scheibe mit Zinn-Indiumoxid können elektrische, ultraviolette und Infrarot-Strahlen abgeblockt werden. So können Ihre Augen geschützt werden.

2. Eigenschaften und Vorteile des Produkts

Der automatische Lichtfühler ermöglicht es, die Tönung der Scheiben je nach Intensität des Sonnen- und des Umgebungslichts automatisch oder manuell einzustellen.

Diese LCD-Brille eignet sich für das Autofahren, Reiten, Wandern und viele andere Aktivitäten im Freien.

3. Konfiguration



4. Einschalten – Betrieb

- ❖ Zum Einschalten den Knopf "+" gedrückt halten
Zum Ausschalten den Knopf "-" 5 Sekunden lang drücken.

Es ist nicht immer einfach zu sehen, ob die Brille eingeschaltet ist oder nicht, vor allem wenn die Gläser am hellsten sind.

- ❖ Kurz beide Tasten "+" und "-" zusammen drücken. Dadurch kommt man vom automatischen Modus zum manuellen Modus und umgekehrt.

Der Modus Manuell setzt die Tönung der Gläser in die Mitte der möglichen Einstellung.

Mit "+" die Tönung auf die 3 dunkelsten Stufen einstellen

Mit "-" die Tönung auf die 3 hellsten Stufen einstellen

Der Modus Automatik stellt die Tönung in Bezug auf die Helligkeit automatisch ein.

TIPP: Drehen Sie den Kopf langsam in Richtung der Sonne. Wenn die Tönung sich ändert, sind Sie im Modus Automatik.

5. Parameter

Batterieart: CR927, 3 V

Stromversorgung: 0,3 μ A

Betriebsstrom: 0,03 mA

Betriebsdauer: Bei Verwendung einer Batterie CR927 30 MAH kann die Betriebsdauer bis zu 1000

Stunden erreichen.

6. Energie sparen

Die Brille schaltet sich nach zwei Stunden Verwendungsdauer automatisch aus.

Zur weiteren Verwendung erneut die Taste „+“ drücken. Wenn Sie vergessen, das Gerät auszuschalten, können Sie so Strom sparen.

7. Schwache Batterie – Batterie austauschen

Wenn sich das Gerät nach Drücken der Taste „+“ nicht einschaltet, ist die Batterie zu schwach geworden und muss ausgewechselt werden.

Schieben Sie den Deckel des Batteriefachs in Pfeilrichtung. Nehmen Sie den Deckel mit Hilfe einer Nadel oder eines Plastikstifts, ausgehend von der linken unteren Ecke des Batteriefachs, ab.

Entnehmen Sie die gebrauchte Batterie, legen Sie die neue ein (die „+“-Seite zu Ihnen zeigend) und bringen Sie den Deckel wieder an.

8. Hinweise

Die Brille nicht fallen lassen: Die LCD-Scheiben könnten brechen (durch die Garantie nicht abgedeckt).

Die Brille nicht bei Extremsportarten oder gefährlichen Sportarten tragen.

Die empfohlene Batterieart verwenden. Andere Batterietypen eignen sich nicht.

Die Scheibenoberfläche ist empfindlich. Zu häufiges Berühren vermeiden. Mit dem mitgelieferten Tuch reinigen.

Gegebenenfalls ein Spezialprodukt für LCD-Bildschirme verwenden.

Die Hülle dieses Produkts aufbewahren.

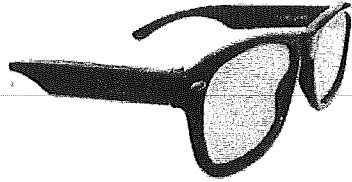
Diese Brille ist nicht wasserdicht. Nicht zum Schwimmen oder bei Regen tragen.

Vermeiden Sie es aus Sicherheitsgründen, die Brille häufig zu verstellen, wenn Sie Auto oder Rad fahren oder reiten.



Automatische LCD-bril - Gebruiksaanwijzingen

Automatische sensor - 7 regelniveaus



1. Kenmerken en voordelen van de LCD-technologie

De lenzen van deze bril zijn gerealiseerd op basis van de LCD-technologie. De lenzen in LCD zijn vervaardigd van ITO.

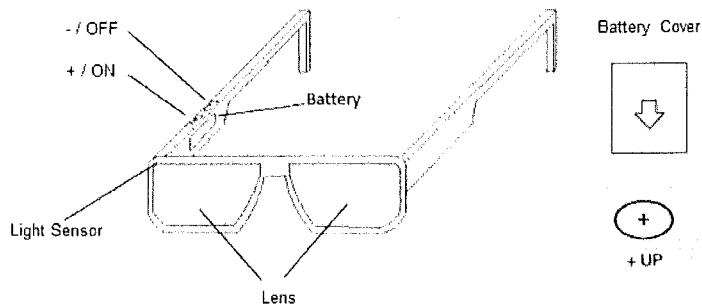
De lenzen voorzien van een laagje ITO maakt het mogelijk de elektrische stralingen, de UV en IR-stralen tegen te houden en zo de ogen te beschermen.

2. Kenmerken en voordelen van het product

Dankzij de automatische lichtsensoren, kan de tint van de lenzen automatisch of met de hand geregeld worden naar wens, in functie van de sterkte van de zonnestralen en het licht in de omgeving.

Deze LCD-bril is geschikt voor het autorijden, het paardrijden, het wandelen en vele andere activiteiten in de open lucht.

3. Configuratie



4. Inschakeling – Werking

- ❖ Houd de knop "+" ingedrukt om in te schakelen.
Houd de knop "-" 5 seconden lang ingedrukt om uit te schakelen.

Het is niet altijd makkelijk te zien of de bril aan of uit staat, vooral als de lenzen licht zijn.

De handmatige modus regelt de tint van de lenzen in het midden.

Gebruik de knop "+" om de 3 donkerste tinten in te stellen.

Gebruik de knop "-" om de 3 lichtste tinten in te stellen.

De Automatische modus regelt de tint van de lenzen automatisch, naargelang de lichtinval.

TIP: beweeg het hoofd een beetje naar de zon toe. Als de tint zichzelf aanpast, dan is de automatische modus ingesteld.

Wij raden dus aan het volgende te doen:

- ❖ Houd de knoppen "+" en "-" kort samen ingedrukt om van de automatische modus over te schakelen op de handmatige modus, en omgekeerd.

5. Parameters

Type batterijen: CR927, 3 V

Stroomsterkte: 0,3uA

Stroomsterkte in werking: 0,03mA

Autonomie: Met een batterij CR927 30mAH, kan de autonomie tot 1000 uren bedragen.

6. Energiebesparing

De bril gaat automatisch uit na twee uur gebruik.

Om hem opnieuw te gebruiken, druk op de knop "+". Dit systeem maakt het mogelijk energie te besparen wanneer u vergeet het apparaat uit te zetten.

7. Zwakke batterij – Vervang de batterijen

Als na op de knop "+" gedrukt te hebben het apparaat niet aan gaat, betekent dit dat de batterij te zwak geworden is en vervangen moet worden.

Schuif het deksel van het batterijvak in de richting van de pijl die aangegeven is. Verwijder het deksel met een naald of een plastic pinnetje in de hoek linksonder van het batterij vak.

Neem de oude batterij weg en plaats de nieuwe (de zijde "+" naar u gericht). Plaats het deksel terug.

8. Opmerkingen

De bril niet laten vallen: de LCD-lenzen kunnen breken (niet gedekt door de garantie).

Gebruik de bril niet voor extreme of riskante sportactiviteiten.

Gebruik alleen de aanbevolen batterijtypes.

Het oppervlak van de lenzen is delicaat, kom er niet te veel aan. Maak schoon met het meegeleverde doekje.

Gebruik eventueel een speciaal product voor LCD-schermen.

Bewaar het etui van het product.

Deze bril is niet waterdicht. Draag hem niet om te gaan zwemmen of wanneer het regent.

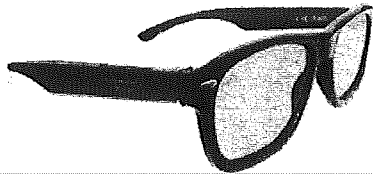
Kom niet te vaak aan de bril tijdens het rijden, wanneer u op de fiets zit of paardrijdt, om veiligheidsredenen.

00



Lunettes LCD automatiques - Manuel d'utilisation

Capteur automatique - 7 niveaux d'ajustement



1. Caractéristiques et avantages de la technologie LCD

Les verres de ces lunettes sont fabriqués à partir de la technologie LCD. Les verres en LCD sont faits d'oxyde d'indium d'étain.

Recouvrir les verres d'une couche d'oxyde d'indium d'étain permet de bloquer les radiations électriques, les ultraviolets et rayons infrarouges, et ainsi protéger vos yeux.

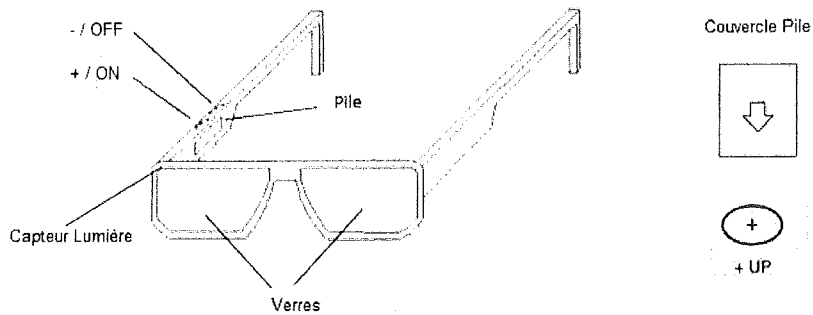
2. Caractéristiques et avantages du produit

Grâce au capteur de lumière automatique, la teinte des verres peut être ajustée au choix automatiquement ou manuellement

en fonction de l'intensité de l'ensoleillement et de la lumière ambiante.

Ces lunettes LCD sont adaptées à la conduite, à l'équitation, aux randonnées, et beaucoup d'autres activités en extérieur.

3. Configuration



4. Mise en marche – fonctionnement

- ❖ Maintenir le bouton "+" appuyé pour allumer.
Maintenir le bouton "-" appuyé 5 secondes pour éteindre.

Il n'est pas toujours facile de savoir si les lunettes sont allumées ou éteintes, surtout si les verres sont au plus clair.

Nous conseillons donc le mode de fonctionnement suivant :

- ❖ Maintenir brièvement appuyés le "+" et le "-" ensemble : ceci permet de passer du mode automatique au mode manuel, et inversement.

Le mode Manuel place la teinte des verres au milieu de l'ajustement possible.

Utiliser le "+" pour ajuster la teinte sur 3 niveaux plus foncés
Utiliser le "-" pour ajuster la teinte sur 3 niveaux plus clairs.

Le mode Automatique ajuste la teinte des verres automatiquement, en fonction de la luminosité.

ASTUCE : bouger la tête légèrement vers le soleil. Si la teinte s'ajuste à la luminosité, vous êtes en mode automatique.

5. Paramètres

Type de piles: CR927, 3 V

Courant: 0.3uA

Courant en marche: 0.03mA

Autonomie: Si vous utilisez une pile CR927 30mAh, la durée de vie peut aller jusqu'à 1000 heures.

6. Economies d'énergies

Les lunettes s'éteignent automatiquement au bout de deux heures d'utilisation.

Pour les utiliser à nouveau, appuyez sur le bouton "+". Ce système vous permet d'économiser de l'énergie si vous oubliez d'éteindre l'appareil.

7. Batterie faible - remplacement des piles

Si après avoir appuyé sur le bouton "+", l'appareil ne s'allume toujours pas, cela signifie que la pile est devenue trop faible et qu'il faut la remplacer.

Faites glisser le couvercle de la pile dans le sens de la flèche indiquée. Enlevez le couvercle à l'aide d'une aiguille ou d'une pointe en plastique à partir du coin inférieur gauche du compartiment de la pile

Retirez l'ancienne pile, installez la nouvelle (la face "+" visible vers vous), et remettez le couvercle.

8. Remarques

Ne pas laisser tomber les lunettes: les verres LCD risquent de se briser (non pris en charge par la garantie)

Eviter d'utiliser les lunettes lors d'activités sportives extrêmes ou risquées

Utiliser les batteries recommandées. Autres types de batterie non adaptés.

La surface des verres est fragile, évitez de trop les toucher. Nettoyer avec le tissu fourni.

Utiliser éventuellement un produit spécifique pour les écrans LCD

Conserver l'étui de ce produit.

Ces lunettes ne sont pas étanches. Evitez de les porter lorsque vous nagez, ou lorsqu'il pleut.

Evitez de les manipuler trop fréquemment lorsque vous conduisez, en vélo, ou à cheval, pour des raisons de sécurité.

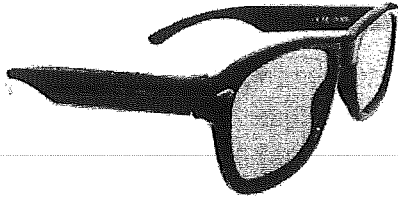


24053

L 1051/ KPY-05A

LCD sunglasses – Instruction Manual

Light sensor 7 level automatic adjust color



1. The features and advantages of LCD

The lens of this LCD sunglass is made of LCD glass. The LCD glass is manufactured by indium tin oxides (short for ITO).

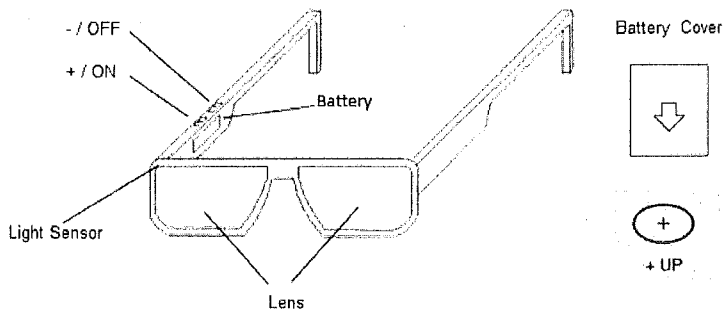
Coating the glass with ITO enables blocking the electrical radiation, ultraviolet and infrared to protect your eyes.

2. The features and advantages of this product

With auto light sensor, the light transmittance of lens can be both automatically or manually adjustable. It can be adjusted according to the intensity of sunshine and surrounding light ray which makes the color of lens be automatically changed.

This kind of LCD glass is suitable for driving, horse riding, hiking, sea sightseeing and many other outdoor activities.

3. Configuration



4. Operating Instruction

- ❖ Press the button "+" to switch on the sunglasses
- ❖ Press the button "-" during 5 seconds to switch off the sunglasses

It's not always obvious to know if the sunglasses are switched on or off, moreover if the lenses are very clear. We advise the following operating instruction:

- ❖ Hold briefly the "+" and the "-" buttons together: it enables switching the sunglasses between the automatic mode and the manual mode.

The **Manual mode** puts the lenses shade in the middle of the possible shade adjustment.

Use the "+" button to adjust the shade on 3 darker levels.

Use the "-" button to adjust the shade on 3 clearer levels.

The **Automatic mode** adjusts the shade of the lenses according to the luminosity.

USEFUL TRICK: Move the head slightly towards the sun. If the shade adjusts itself to the luminosity, you are in the Automatic mode.

5. Parameters

Battery spec: CR927, 3 V

Quiescent current: 0.3uA

Work current: 0.03mA

Battery life: It sets by the quality of battery, if using CR927 30mAh capacity battery, the continuity duration will last to 1000 hours

6. Power-saving model

The internal chip will turn off the power automatically when using for more than 2 hours.

To use it again, just turn on again the power. This design enables saving power when user forgets to turn off.

7. Low battery and replacement

If after pressing the "+" button, the switch does not work, this is because the battery power is low. In this case, you must replace the battery.

Hold down the arrow on the battery cover office pushed out, remove the battery cover, with a needle, or a thin plastic rod

from the lower left corner of the battery compartment.

To release the battery, small arrow to the department, remove the battery, and install the new one.

The battery shell "+" has to face up, in accordance with the large arrow in the opposite direction into the battery, and then into the battery cover.

8. Notes

Do not drop down. That may cause LCD lens explosion (not included in the warranty terms).

It is not recommended to wear this product when doing strenuous sports or taking high-risk activities.

Battery with different spec cannot be installed

The wearing resistance on the lens surface is a little weak, please avoid touching, and wipe it by using the glass

Cloth with little LCD TV cleaning solution.

Keep the case of this product

This LCD sunglass is not waterproof. Avoid using it when swimming, bathing or raining.

Don't operate it frequently when driving, cycling or riding, for your personal safety.

Patented product, copy reversed!

